Procheint fün fen al wildenflich : Dienstas bis Sonnabend in twei Ausgaben mit und ohne Zentralhandelurgisterbeilage. Bestei-lungen nur durch die Post. Bezugspreis der Ausgabe abno Bellage monattich 4.00 DM, der Ausgabe mit Bellage 5,30 DM einschliefft. Zeitungsgebühr, aber ohne Zustellgeld. Einzelne Nummern werden zum Preise von 0.25 DM zozügl. Postgebühr gegen Voreinpendung abgegeben. Postscheck kon to Bundessareiger Köln 63400.
Postanschrift für Verlag und
Bedaktion: Köln 1, Postlach
- Teicten 73548/49 - Feraachretber: Anneiger Bonn 088 593 Erfüllungsort u. Gerichtsstand Köln a. Rb.

# BUNDES ANZEIGER

HERAUSGEGEBEN VOM BUNDESMINISTER DER JUSTIZ

Antelgespreis für den Raum einer vier-gespaltenen 67 mm breiten Feitzelle 1.00 DM, einer dreigespaltenes 93 mm breiten Petitzelle für Textanzeigen 2. DM, für Bilanzanzeigen 2. DDM, Bilanzanzeigen versten ger werden our in einer Zeilenbreite von 90 mm angenommen. Alle Auzeigenaultrüge sind auf einseitig beschriebenem Papier, völlig druckreil einzussenden, inzbesondere ist dans auch anzugeben, welche Worte etwa durch Pettdruck (einmal unterstrichen) üder durch Sperrdruck (bewinderer Vermerk am Kandel berrutgehuben werden sollen. -Belristete Anzeigen mitssen drei Vagevordem Erscheinungstermin beim Veriag eingegangen sein.

是否是全种的基础的

Nummer 149

Ausgegeben am Dienstag, dem 5. August 1952 Anderungen zu den Verlautbarungen Nr. 581, 595

Jahrgang 4

## **Amtlicher Teil** Inhalt

#### Bekanntmachungen.

| Bundespräsidialamt:  Bekanntmachung betr. Verleihung des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland. Vom 26. Juli 1952.   |  |
|---|--|
| Auswärtiges Amt:  |  |
| Bekanntmachung über die Bestätigung der bei der Ent-<br>dekung von "Neu-Schwabenland" im Atlantischen<br>Sektor der Antarktis durch die Deutsche Antarktische<br>Expedition 1938/39 erfolgten Benennungen geographi-<br>scher Berriffe. Vom 12. Juli 1952 . |  |

Der Bundesminister für Wirtschaft: Runderlaß Außenwirtschaft Nr. 88/52 betr. Tschecho-slowakei, Handelsverkehr zwischen der Bundesrepublik und der Tschechoslowakei für die Zett vom 1. Januar bis 31. Dezember 1952, Vom 25. Juli 1952

Der Bundesminister der Finanzen: of nundesminister for Finanzen:

Offentliche Bekanntmachung der Bundesregierung über die Anmeldung von Vertreibungsschäden, Kriegssachschäden und Ostschäden. Vom I. August 1952. S. 3 Offentliche Ausschreibung zur Lieferung von Eisenwaren und sanitären Einrichtungen für die britische Besätzungsmacht und das beigische Korps. Vom 1. August 1952. S. 3 Der Bundesminister für Verkehr:

Bekanntmachung betr. Vierzehnte Anordnung über den Reichskraftwagentarif. Vom 2. August 1952 . . . . 5. 4 Einfuhrausschuß.

Hinweis betreffend das Einreichen von Anträgen auf Erteilung von Einkaufsermächtigungen bei Ausschreibungen im Bundesstellenverfahren . . . S. 4 Verlautbarungen Nr. 601, 602, 603 und 604 Inhaltsverzeichnis der Verlautbarungen . . . S. 4 S. 4 Anderengen zu den Verlautbarungen Nr. 378, 506, 513, 524, 536, 540, 541, 547 und 560

9. Anderung zur Verlautbarung Nr. 231 Ergänzungen zu den Verlautbarungen Nr. 455, 533, 563, 586 und 587 586 und 587 .... Mitteilungen über ausgenutzte Wertgrenzen . . . . Sonstiges Auswärtiges Amt: Brasilianischer Generalkonsul in Hamburg Brasilianischer Konsul in Frankfurt a. M. Königlich Griechischer Konsul in Frankfurt a. M. Königlich Griechischer Konsul in Hamburg . . . Königlich Schwedischer Konsul in Hamburg 5. 1 Türkischer Generalkonsul in Frankfurt a. M. . . Der Bundesminister für Wirtschaft: Der Auftragseingang in der Industrie im Juni 1952 . . S. 6 Der Bundesminister für den Marshallplan: Hermann Dehnen Vorsitzender des OEEC-Kohlen-komitees Statistisches Bundesamt: Die Milchproduktion im Juni 1952 . . . . . . . S. Die Schlachtungen im Juni 1952 . . . . . . . . . . . . . Die Durchfuhr durch die Bundesrepublik Deutschland . S. 7 Bank deutscher Länder: Wochenausweis vom 23. Juli 1952 . . . . . . . S. 7 Höchstpreise für Gold, Silber, Platin u. Metall-Notizen S. 7

## Nichtamtlicher Teil

Das Ehescheidungsrecht im Entwurf des Familienrechtsgesetzes

## Bekanntmachungen

#### Bundespräsidialamt

Verleihung des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland.

Vom 26, Juli 1952,

Der Bundespräsident hat den Verdienstorden der Bundes-republik Deutschland im Monat Jull an folgende besonders verdiente Männer und Frauen verliehen:

#### Das Großkreuz:

Mario de Pimentel Brandão, Botschafter und General-sekretär im Brasilianischen Außenministerium, Rio de Janeiro.

#### Das Große Verdienstkreuz mit Stern:

Dr. Dr. h. c. Georg Kâro. Universitätsprofessor, ehemaliger Leiter des Deutschen Archäologischen Instituts in Athen, Freiburg/Breisgau, Dr. Ing. h. c. Dr. rer. nat. h. c. Paul Reusch, Kommerzien-rat, Oppenweiler Kreis Backnang, Katharinenhof.

#### Das Große Verdienstkreuz:

Das Urone Verniensikreuz:

Das Urone Verniensikreuz:

Hans Bechly, ehemaliger Verbandsvorsteher des Deutschnationalen Honglungsgehilfenverbandes, Hamburg,
Franz Bornefeld-Ettmann, Präsident des Verbandes
ländlicher Genossenschaften Westladens, Wadersloh/Kreis
Beckum/Westlalen,
Dr. Emmerden David, Generalvikar, Prälat und Apostolischer
Protonotar, Köln,
Wilhelm Heusel, Generaldirektor, Wasserallingen,
Hermann Honnef, Bauingenieur und Konstrukteur, Rheinbrohl).

brohl,
Prof. Dr. Hans Meyer, Honorapprofessor, Marburg/Lahn,
Dr. Franz Miltenberger, Dompropst, Würzburg,
Dr. Franz Xaver Monse, erzbischöllicher Generalvikar,
Listrup/Ems über Salzbergen,
Julius Moser, Dipl. Ing., Pforzheim,
Prof. Dr. phil. Dr. Ing. e. b. Maithias Pier, Industriechemiker,
Heidelberg,
Dr. Dr. Gustav Pistor, Direktor a. D. der IG Farben AG.,

Tegernsee, Dr. Theodor Willemsen, Studienrat i. R., Düsseldorf.

### Das Verdienstkreuz:

Dr. Karl Ahl, Ministerialrat a. D., Karlsruhe, Walther Brüggemann, Fabrikant, Heilbronn, Peter Buchholz, Domkapitular und Strafanstaltsoberpfarrer,

Düsseldorf, Priedrich De ppisch, Präsident a. D., Ludwigsburg, Karl Erb, Kammiersänger, Ravensburg, Max Fritzsche, Sparkassendirektor, Hamburg-Volksdorf, Dr. Bernbard Guttmänn, Schriftsteller, Buchenbach bei

Dr. Bernnau
Freiburg,
Gottfried Haaß-Berkow, Intendant, Eßlingen,
Karl Hagel, Ministerialraf a. D. Stuttgart,
Johannes Herter, Ministerialrat a. D., Stuttgart,
August Holscher, Brennerel- und Mühlenbesitzer, Münster/
Westfalen,

Prof. Dr. med. Franz Klose, Direktor des Hygienischen Instituts der Universität Kiel, Kiel,
Hans Karl Alfred Knoerzer, Ministerialrat a. D., Stuttgart,
Reinhold Letschert, Bankdirektor, Kassel,
Heinrich A. Maus, Generalkonsul a. D., Köln-Lindenthal,
Dr. Eugen Möhler, Ministerialdirektor a. D., Stuttgart,
Adalbert Sailer, Oberregierungstat a. D., Stuttgart,
Dr. med. Franz Schede, Professor, Leiter der Orthopädischen
Klinik im Oldenburger Landeskrankenhaus Sanderbusch,
Christian Wilhelm Schneider, Fabrikdirektor, Bad Hönningen/Rhein.

Christian Wilhelm Schlieflett,
ningen/Rhein,
Dr. Hans Schwenkel, Direktor a. D., Landesbeauftragter
für Naturschutz und Leiter der Landesstelle für Naturschutz
und Landschaftspflege. Stuttgart,
Elissbett Sta engel, Fabrikantin, Stuttgart,
Dr. med. Fritz Tölle, Landarzt, Fileden Krs. Fulda,
Carl Wendling, Professor a. D., Stuttgart.

#### Das Verdienstkreuz am Bande:

Das Verdienstkreuz am Bande:
Julius Beltz, Verlagsbuchhändler, Weinheim,
Engelbert Bohn, Oberstudiendirektor, Karlsruhe,
August Dörs am, Oberreigierungs- und Baurata, D., Karlsruhe,
Wilhelm Eckert, Kreisbrandinspektor, Tauberbischofsheim,
Gustaw Egler, Bürgermeister, Musberg Krs. Böblingen,
Alexander Eisen mann, Professor a. D., Stuttgart,
Edmund Falk, Reglerungsvermessungsrat a. D., Karlsruhe,
Fritz Freytag, Oberschulrat a. D., Göppingen,
Valentin Gernert, Reglerungsvermessungsrat, Heidelberg,
Dr. Herbert Graner, Obermedizinalrat, Heilbronn,
Eugen Harter, Kreissmitmann A. D., Ludwigsburg,
John Heggblum, Rentner, Itzehoe,
Friedrich Hettler, Oberregierungs- und Vermessungsrat
a. D., Karlsruhe,
Jermins Hettler, Spinner und Nachtwächter, Pfullingen,
Franz Hinger, Plastermeister, Winnenden,
Jakob Hoffmann, Oberleiter der staatlichen Reblausbekämpfung a. D., Winkel/Rheingau,
Paul Keller, Kaufmann, Stuttgart,
Erhard Kley, Sparkassendirektor a. D., Ludwigsburg,
Christian Knapp, Schulrat a. D., Heilbronn,
Gottleb Körber, Schlossermeister, Sindelfingen,
Karl Lässing, Reglerungsdirektor a. D., Stuttgart,
Anna May, Haussgehilfin, Bonn,
Oscar Merz, Packmeister, Eilingen,
Heinrich Mosbacher, Rektor t. R., Schwetzingen,
Eugen Rieger, Direktor der allgemeinen Rentenanstalt,
Stuttgart,
Paul Röhrile, Bürgermeister, Rosenberg/Krs. Aalen,
Theodor Scheufele, Hochschuloberinspektor a. D., Stuttgart Bad Cannstalt,
Eisabeth Stolte, Ordensschwester, Essen-Heidhausen,
Friedrich Strein. Staatl. Forstwart, Schwanheim,
Karl Stroheker, Regierungsdirektor a. D., Stuttgart Bad Cannstalt,
Eisabeth Stolte, Ordensschwester, Essen-Heidhausen,
Friedrich Strein. Staatl. Forstwart, Schwanheim,
Karl Stroheker, Regierungsdirektor a. D., Stuttgart Bad Cannstalt,
Eisabeth Stolte, Ordensschwester, Essen-Heidhausen,
Friedrich Strein. Staatl. Forstwart, Schwanheim,
Karl Stroheker, Regierungsdirektor a. D., Stuttgart Bad Cannstalt,
Eisabeth Stolte, Ordensschwester, Essen-Heidhausen,
Friedrich Strein. Staatl. Forstwart, Schwanheim,
Karl Stroheker,

Bonn, den 26. Juli 1952.

Der Chef des Bundespräsidialamtes Dr. Klaiber

#### Auswärtiges Amt

Bekanntmachung über die Bestätigung der bei der Entdeckung von "Neu-Schwabenland" im Atlantischen Sektor der Antarktis durch die Deutsche Antarktische Expedition 1938/39 erfolgten Benennungen geographischer Begriffe.

Vom 12. Juli 1952.

Die von dem derzeitigen Leiter der Deutschen Antarktischen Expedition 1938/39 vorgeschlagenen geographischen Benennungen werden wie folgt amtlich bestätigt:

Namensträger: Beziehung zur Expedition:

Alexander-v.-Hum-boldt-Gebirge

Berühmter Geograph; Begründer erd-magnetischer Forschung in den Polar-gebieten, wie vorher, Humboldt-Graben

4 Amelang-Platte

we vorher,
Berg im Alexander-v-Humboldt-Gebirge,
Herbert Amelang, I. Offizier des Expeditionsschiffes, Nordd. Lloyd;
führte u. a. persönlich alle Motorbootu. Schleppbootfahrten zwischen Schiff,
Packeis und Schelfeisenköste durch,
un pfiell. 1011 des Alexander-v-Hum-

im nördl. Teil des Alexander-v.-Hum-5 Am Uberlauf im nördl. Teil des Alexander-v-rium-boldt-Gebirges, Studienreferendar Erich Barkley (ge-fallen 1945), Reichsstelle für Fischerei (Institut für Welforschung, Hamburg), Berg im zentralen Wohltat-Massiv, Dr. med. Josef Bludau, Schilfsarzt, 6 Barkley-Berge

8 Bludau-Berge Bolle-Berg

Dr. med. Josef Bludau, Schilfsarzt.
Herhert Bolle, Werkmeister der Flugzeugmonteurgruppe, D. L. H., die von
ihm betreuten beiden Flugboote konnten ohne Unfall oder Versager in 16
Fernläugen mit 87 Flugstunden 13 050
Flugkilometer zurücklegen,
eins der beiden Flugboote vom Dornier 10 t Wal-Type, Nordd Llawi.

10 Boreas (D-Agat)

Emil Brandt, Matrose, Nordd. Lloyd, rettete einem zwischen das Packeisins Wasser gefallenen Kameraden das 11 Brandt-Berg

12 Bruns-Berge

Leben, Elektro-Ingenieur Herbert Bruns, Spezialist für nautische und aeronautische Meßgeräte, mittelis eines erstmalig zur Verwendung kommenden Unterwasser-Peilgerätes konnte er die Nordküste der Insel Bouvet horizontal unter der Wasserlinie abioten.

13 Buddenbrook-Kette

Wasserlinie abloten.
Freiherr v. Buddenbrook, AtlantikFlugbetriebsleiter der D.L.H., stellte 
Expedition Schiff und Flugpersonal zur 
Verfügung und betreute die aeronautische Ausrüstung der Expedition, 
Max Bundermann. Luftbildner, verfertigte die Hälfte der 11 fe00 Vermessungs-Luftbilder, Hansa-LuftbildG.m.b.H., Konteradimiral Dr. phil. Conrad († 1943), 
Lelter des Amtes für Marine-Wetterdienst, beriet die teilnehmenden Wissenschaftler im Einvernehmen mit den 
wissenschaftlichen Instituten. 
Kapitän der Handelsmarrine, erforschte 
1873/74 die Westküste von GrahamiLand.

15 Conrad-Gebirge

14 Bundermann-Ketten

16 Dallmann-Berge

17 Drygalski-Berge

18 Eckhörner

1873/74 die Westkuste von Granam-Land, Geb. Rat. Prof. Dr. E. v. Drygalski ff 1950), berühmter Polarforscher, Lei-ter der Deutschen Antarktis-Expedi-tion 1903/04. Gipfel im nördl. Teil des Alexander-v-Humbolt-Ceblrges. Dr. Wilhelm Fildner, berühmter Tibet-u. Antarktissorscher, Leiter der Deut-schen Antarktissxpedition 1914/13. 19 Filchner-Berge

20 Gablenz-Rücken

Gburek-Spitzen 22 Geßner-Spitze

schen Antarktisexpedition 1911/13.
Freiherr v. Gablenz (gef. 1944), Direktor der Deutschen Luft-Hansa,
Cand. geophys. Leo Gburek (gef. 1941),
Erdmagnetiker der Expedition.
Wilhelm Geßner (gef. 1944), Direktor
der Hansa-Luttbild-G.m.b.H., rüstete
die Expedition mit den erstmalig zur
Verwendung kommenden, Reihenmeßlid-Kammern RMK, Zeiss-Aerotopograph aus, stellte die beiden erfahrensten deutschen Luftbildaer Bundermann und Sauter zur Verfügung, sorgie
für die erste Luftbild-Auswertung und
stellte die erste "Vorläufigd Übersichtskarte vom Arbeitsgebiet der Expedition" her, karte von tion" her,

23 Gneis-Kopf 24 Gockel-Kamm

tion" her,

Berggipfel im südl. Teil der östlichen

Petermann-Kette.

Wilhelm Gockel. Meteorologischer

Assistent vom Marine-Observatorium

Wilhelmshaven, startete zusammen mit
seinem Kameraden Krüger (s. dies.)
an 106 Tagen 184 Sonden des Reichsamtes Wetterdienst und des MarineWetterdienstes, Huken am Südende des nördl. Teils

25 Graue Hörner

der Petermann-Ketten, Erich Gruber (gef. 1940), Flugfunker von "Boreas", 26 Gruber-Berge

| N        | r. 149 — Selte 2            | * *  |
|----------|-----------------------------|--|
| Lfd.     | Namensträger:               | Beziehung zur Expedition:  |
| 27       | Habermehl-Gipfel            | Habermehl, Präsident des ehemaligen<br>Reichswetterdienstes, sorgte für den<br>reibungslosen Funkverkehr zwischen  |
| 28       | Hädrich-Berg                | Schiff und Heimat,<br>Hädrich, Prokurist der D.L.H., besorgte<br>das gesamte Rechnungswesen der Ex-  |
| 29       | Hedden-Berg                 | pedition,<br>Karl Hedden, Matrose, rettete einen<br>Kameraden vom Tode des Ertrinkens,   |
| 30       | Herrmann-Berge              | Dr. Ernst Herrmann, Geograph der   |
| 31       | In der Schüssel             | Expedition,<br>nach Westen offene breite Einbuchtung<br>im nördl. Teil des Alexander-vHum-   |
| 32       | Johannes-Müller-<br>Kamm    | boldt-Gebirges,<br>Johannes Müller († 1944), Leiter der<br>Abt. Nautik des Nordd Lloyd, Teil-  |
| 33       | Kaye-Kamm                   | nehmer der Filchner-Expedition 1911/13,<br>Baurat b. German Lloyd, Betreuer der<br>Luft-Hanse-Schiffsparks, zur Unter-<br>sydung des anfänglich zugewiesenen   |
|          |                             | Baurat b. German Lloyd, Betreuer der Luft-Hanas-Schiffsparks, zur Untersuchung des anfänglich zugewiesenen Katapult-Trägers, Westfalen" als Expeditions-Schiff nach Rio de Janeiro entsandt, verhinderte durch sein Urtell über die Unbrauchbarkeit des Schiffes für den gedachten Zweck eine sonst zuwermedliche Katastrophe. |
| 34 \     | Kleinschmidt-Gipfel         | unvermeidliche Katastrophe,<br>RegDir. Kleinschmidt, Hauptabtei-<br>lungsleiter der ehemaligen deutschen<br>Seewarte,  |
| 35       | Kottas-Berge                | Alfred Kottas, Kapitan des Expedi-   |
| 36       | Kraul-Berge                 | tionsschiffes,<br>Kapitän der Handelsmarine († 1948),  |
| 37       | Krüger-Berg                 | Kapilân der Handelsmarine († 1948),<br>Eislotse der Expedition,<br>Walter Krüger († 1948), Meteorologi-<br>scher Assistent beim Reichsamt für  |
|          |                             | Wetterdienst, zusammen mit seinem Kameraden Gockel (s. d.) startete er an 106 Tagen 184 Sonden des Reichswetterdienstes und des Marinewetter-  |
| 38       | Kubus                       | dienstes,<br>auffälliger, gewaltiger, vierkantiger   |
| 39       | Kurze-Gebirge               | Mühlig-Hofmann-Gebirges,<br>Vize-Admiral, Leiter der Nautischen<br>Abt. des ehem. Marine-Oberkomman-   |
| 40       | Lenge-Platte                | dos, stellte die neuzeitlichste nautische<br>Schiffsausrüstung zur Verfügung,<br>Studienassessor Dr. phil. Heinz Lange<br>(gef. 1941), vom Reichsamt für Wetter-<br>dienst, II. Meteorologe der Expedition,  |
| 41       | Loesener-Platte             | Kurt Loesener, Flugzeugmechaniker  |
| 42       | Lose Platte                 | Kurt Loesener, Flugzeugmechanker<br>von "Boreas", Deutsche Luft-Hansa,<br>Platte an der Westseife, südl. Teil des<br>Alexander-vHumboldt-Gebirges,<br>Martin Luz, Kaufmännischer Direktor<br>der Deutschen Luft-Hansa  |
| 43       | Luz-Rücken                  | Martin Luz, Kaufmännischer Direktor  |
| 44       | Mayr-Kette                  | Dud-M Mary Elementaführer von  |
| 44a      | Matterhorn                  | "Passat". Deutsche Luti-Hansa,<br>dem in Form und Höhe (über 4000 m<br>i.M.) in den Walliser Alpen ähn-<br>licher, gewaltiger Felsenzacken in den<br>Drygalski-Bergen,<br>Prof. Rudolf Mentzel, Präsident der  |
| 45       | Mentzel-Berg                | Drygaiski-Bergen, Prof. Rudolf Mentzel. Präsident der  |
| 46       |                             |  |
| 47       | Neumayer-Steilwand          | Mühlig-Hofmann, MinDirigent im<br>ehemaligen RLM, setzle die Zur-Ver-<br>fügung-Stellung der "Schwabenland"<br>als Expeditionsschiff durch,<br>v. Neumayer, Gründer und Direktor<br>der Deutschen Seewarte, Organisator  |
| 47a      | Neu-Schwabenland            | mehrerer Polarexpeditionen,<br>Expeditionsschiff "Schwabenland",   |
|          | Nordwest-Insel              | dem Nordende des Alexander-vHum-<br>holdt-Gebirges vorgelagert   |
| 49       | Ostliches Hochfeld          | zwischen den Südenden der östlichen<br>und westlichen Petermann-Ketten   |
| 50       | Qber-See                    | am Nordostende des Zentralen Wohl-<br>tat-Massivs,   |
|          | Passat (D-Alox)             | eins der beiden Flugboote vom Dor-<br>nier-10 t. Wal-Typ.  |
| 52       | Paulsen-Berge               | Cand, phil. Karl-Heinz Paulsen (gef. 1941), Ozeanograph der Expedition,  |
| 53<br>54 | Payer-Gruppe<br>Penck-Mulde | Geh. Rat Prof. Dr. Albrecht Penck<br>(† 1947), berühmter Geograph, Ver-  |
| 55       | Petermann-Ketten            | fasser von "Geologie der Antarktis"<br>u.a.W.,<br>August Petermann, berühmter Geo-<br>graph und Förderer der deutschen   |
| 56-      | Preuschoff-Rücken           | Polarforschung,<br>Franz Preuschoff, Flugzeugmechaniker  |
| 57       | Regula-Kette                | von "Passat",<br>Dr. Herbert Regula, I. Meteorologe der  |
| 58       | Ritscher-Gipfel             | Expedition, Deutsche Seewarte,   |
| 59       | Ritscher-Land<br>Röbke-Berg | Rat, Expeditionsleiter,<br>Karl-Heinz Röbke, II. Offizier des Ex-<br>peditionsschiffes, Nordd. Lloyd,  |
| 60       | Ruhnke-Berg                 | Herbert Ruhnke, Flugfunker von "Passat",   |
| 61       | Sauter-Riegel               | "Passat",<br>Siegfried Sauter, Luftbildner, fertigte<br>die Hälfte der 11 600 Vermessungs-<br>Luftbilder, Hansa Luftbild G.m.b.H.  |
| 62       | Schirmacher-<br>Seenplatte  | Richardheinrich Schirmacher, Flugzeug-<br>führer von "Boreas", Deutsche Luft-<br>Hansa,  |
|          |                             |  |

Hansa, Hans Schneider, Leiter der Abt. Aus-rüstung (Besatzung und Proviant) des Nordd. Lloyd, v. Schubert, Reg.-Direktor, Hauptabtlg-Leiter "Nautik" der Deutschen See-

warte, Robert Schulz, II. Ing. d. Expeditions-

Schiffes, Südwest-Ausläufer d. Zentr. Wohltat-

am Südende des nördl. Teils der mitt-

leren Petermann-Kette, Kap- am Nordostende des Zentralen

Prof. Dr. Heinrich Seilkopf, aus der Luftschiffahrt bekannter Meteorologe.

Luftschiffahrt bekannter Meteorologe, Leiter der Abt. See-Flug der ehemali-gen Deutschen Seewarte, Nordende eines einzelnen Bergrückens im Wohltat-Massiv (71° 22' S, 12° 00' O)

im Wohltat-Massiv (71° 22° S, 12° 00° O)
Admiral, Präsident der Deutschen Seewarte, Kommandant des Expeditionsschiffes "Meteor" u. Leiter der MeteorExpedition 1925/27.
Willy Stein, Bootsmann auf "Schwabenland", erfolgreicher Motorbootsund Bootslahrer im Treib- und Packeis, Nordd. Lloyd,
Dr. rer, pol. Herbert Todt, Assistent
des Expeditionsleiters,

Massivs

Kap am Nordos Wohltat-Massivs,

63 Schneider-Riegel

64 Schubert-Gipfel

65 Schulz-Höhen

66 Schichtberge

68 See-Kopf

67 Schwarze Hörner

69 Seilkopf-Berge

70 Sphinx-Kopf

71 Spieß-Gipfel

72 Stein-Kuppen

73 Todt-Riegel

| L(d.<br>Nr.       |  | Beziehung zur Expedition:  |
|-------------------|--|--|
| 74                | Uhlig-Gipfel   | Karl Uhlig, Leitender Ingenieur des<br>Expeditionsschiffes Nordd, Lloyd,   |
| 75                | Unter-See  | an der Nordseite des Zentralen Teiles<br>des Wohltat-Massivs,  |
| 76                | Vorposten  | Nunataker im östlichen Grenzgebie<br>von Neu-Schwabenland,   |
| 77                | Westliches Hochfeld  | zwischen den beiden südl. Ausläufern<br>des Alexander-vHumboldt-Gebirges,  |
| 78                | Weypredit-Berge  | Weyprecht, berühmter Polarforscher<br>Entdecker von Franz Joseph-Land<br>1872/73, gab die Anregung für da  |
|                   |  | Erste Internationale Polarjahr,  |
| 79                | Wegener-Inlandeis  | Dr. Alfred Wegener († 1938), berühm<br>ter Grönlandforscher,   |
| 80                | Witte-Spitzen  | Dietrich Witte, Motorenwart des Ex<br>peditionsschiffes,   |
| 81                | Wohltat-Massiv   | MinDirektor Helmuth Wohltat, In-<br>tiant, Organisator der Expedition un-<br>ihr Betreuer während der Durchführung   |
| 82                | Zimmermann-Berg  | Carl Zimmermann, OberrégRat i.R<br>Vizepräsident der Deutschen For<br>schungs-Gemeinschaft.  |
| 83<br>84          | Zuckerhut<br>Zwiesel   | Gipfel im Zentralen Wohltat-Massiv<br>höchster Gipfel in der Mitte der west<br>lichen Petermann-Kette.   |
|                   | Die geographischen P<br>vie folgt:                                 | ositionen der genannten Gebiete sind   |
| Gip<br>Tei        | feln bis 3010 m ü. M<br>L umfaßt den Raum a                        | iv, ein ausgedehntes Berggebiet mi<br>und Hochgebirgsformen im Zentraler<br>wischen 70,5°. S und 72,2° S, 16° O und<br>antralen Teil gruppieren sich:                                    |
| а                 | die "Schirmacher-S   | eenplatte" im Nordwesten,  |
| b                 | i die Nunataker "Vo  | rposten" im Osten,   |
| d                 | i die Payer-Gruppe i<br>l) die Weyprecht-Ber                       | m Sudosten,<br>ge im Süden und<br>Iumboldt-Gebirge im Südwesten  |
| De                | n Raum zwischen let<br>I die Fetermann-Ket                         | tatterem und dem Zentralen Teil fülle<br>ten aus, vom Alexander-vHumboldt<br>den Humboldt-Graben.  |
| No<br>Pu          | Ober- und Unter-See<br>rdseite. Höchste Er<br>nkte sind im Zentral | liegen am Fuße des Massivs an seine<br>hebungen und besonders auffällig<br>en Teil des Massivs:  |
| Die<br>Zin<br>Rit | Schicht-Berge, N-L N<br>nmermann-Berg, N<br>scher-Ginfel           | Ir. 66, Höhe 2600 m, Lage: 71,4° S, 13,2° C<br>Ir. 82, Höhe 2530 m, Lage: 71,3° S, 13,4° C<br>Ir. 88, Hōhe 3010 m, Lage: 71,4° S, 13,4° C<br>Ir. 83, Hōhe 2700 m, Lage: 71,4° S, 13,5° C |

Nr. 83, Hölie 2700 m, Lage: 71,4° S, 13,5° O Nr. 75, Höhe 655 m, Lage: 71,3° S, 13,5° O Nr. 7, Höhe 655 m, Lage: 71,3° S, 13,5° O Nr. 45, Höhe 2520 m, Lage: 71,3° S, 13,6° O Nr. 45, Höhe 2520 m, Lage: 71,2° S, 13,7° O Nr. 68, Höhe 1340 m, Lage: 71,2° S, 13,8° O Nr. 73, Höhe 1900 m, Lage: 71,3° S, 13,8° O Nr. 75, Höhe 2200 m, Lage: 71,3° S, 13,8° O Zuckerhut, Unter-See, Bastei, Mentzel-Berg. See-Kopf, Todt-Riegel, Vorposten a) Die Schirmacher-Seenplatte, N-L Nr. 60, ist eine etwa 15 km lange, höchstens 3 km breite Felsplatte auf 70° 40° S. 11° 40° O. Die höchste Erhebung der Felsplatte mit 210 m ü. M. liegt eben westlich von ihrer Mitte, eine 145 m hohe an ihrem

b) Die Nunataker "Vorposten" liegen auf einer südsüdwest-wärts ansteigenden Schwelle auf 71,4° S, 15,8 O, sind 2200 m ü. M. hoch und überragen des Inlandeis der Umgebung um

wärts ansteigenden Schwelle auf 71,4°S, 15,8°O, sind 2200 m.

ü. M. hoch und überragen das Inlandes der Umgebung um etwa 300 m.

c) Die "Payer-Gruppe", N-I. Nr. 50, liegt mit ihrer Mitte auf 72,0°S, 14,7°O; sie hat etwa Kreisform. Von ihrer Mitte läuft eine Schwelle mit einigen Nunatakern südwärts, deren höchster 3180 m ü. M. erreicht.

dj Die "Weyprecht-Berge", N-I. Nr. 78, bilden eine Berggruppe, deren Mitte auf 72,0°S, 13,5°O liegt, von den Gipfeln sind führ über 2900 m ü. M. hoch und überragen damit das Inlandeis der Umgebung um etwa 300 m, der höchste Gipfel mit 2980 m ü. M. liegt am Südwestende der Gruppe.

e) Das "Alexander-v-Humboldt-Gebinge", N-I. Nr. 1, erstreckt sich, reich zergleidert, von 71,4°S, bis 72,0°S zwischen-11° und 12°O. Am Nordende liegt die Nordwest-Insel, N-I. Nr. 48; weiter südlich liegen am Nordrend der halbkreisförmigen, nach Westen offenen, breiten Bucht, In der Schüssel", N-I. Nr. 3, il, die 2370 und 2390 m hohen, Eckhörner", N-I. Nr. 8, mit hrem 100 m hohen Gelälle zwischen dem Inlandeisstand innen ma dußen südwestlich von "In der Schüssel" liegt auf 71,6°S, 11,3°O der 2360 m hohe Gipfel "Altar", N-I. Nr. 3. Zwischen en beiden südlichen Ausläufern des Alexander-v-Humboldt-Gebirges erstreckt sich in 2600 bis 2700 m ü. M. das "Westliche Hochtglie", N-I. Nr. 78, in nord-südlicher Richtung.

Der "Humboldt-Graben", N-I. Nr. 2, begrenzt das Alexander-v-Humboldt-Gebirgen Gosten von der vest-v-Humboldt-Gebirgen in Osten und trennt es von der west-

Der "Humboldt-Graben", N-L Nr. 2, begrenzt das Alexander-v.-Humblodt-Gebirge im Osten und trennt es von der west-lichen Petermann-Kette. In seinem Nord-Ausgang liegt eine Felsinsel mit dem "Sphinx-Kopt", N-L Nr. 70, an ihrem Nord-

Febriasel mit dem "Sphinx-Kopt", N-L. Nr. 70, an ihrem Nordende "Potermans-Ketten" bestehen aus einem südlichen, mittleren und "börültlichen Teil mittlerer und nörültlicher Teil zerfallen wiederum» jes in dreis größere und einige kleinere Bestandteile. Alle erstrecken sich in Nord-Süd-Richtung, N-L. Nr. 55, von 71,3° S bis 72,15° S zwischen dem Zentralen Wohltat-Massiv und dem Alexander-v-Humboldt-Gebirge. Zwischen einem südlichen und dem mittleren Teil liegt "N-L. Nr. 49, und an den Südecken des nörülichen Teils der Petermann-Ketten sind die "Schwarzen" und die "Graubn Hörner", N-L. Nr. 49, und sind die "Schwarzen" und die "Graubn Hörner", N-L. Nr. 67 und 25. Von den Gipfeln ist der "Gneis-Kopf", N-L. Nr. 24, auf 71,9° S, 12,2° O der höchste im gesamten Wohltat-Massiv mit 3240 m i.M. Ein anderer markanter Berg ist der "Zwiesel", N-L. Nr. 84, am Südende der östlichen Kette mit 3180 m ü. M. Die zwei unbenannten Nordenden der nörülichen Petermann-Ketten zwischen Sphinx-Kopf, und dem Zentralep Wohltat-Massiv errichen 2170 und 2140 m Höhe ü. M;

Die "Dallmann-Berge", N-L. Nr. 15, zwischen dem Alexander-Vilumboldt-Gebirge und dem Conrad-Gebirge, bestehen aus einem Mässiv, einem inselartigen 3000 m hohen Berg westlich von seinem nördlichen Teil, und einigen Nunatakern. Der Kamm des Massivs läuft dicht westlich von 11° O etwa 35 km südwärts von 17.7° S bis fast 72° S.

B. Das Conrad-Gebirge, N-L. Nr. 15, und das Kurze-Gebirge, N-L. Nr. 15, und Anstehnung and ziene

Kamm des Massivs lauit dicht westlich von 11°O etwä 35 km südwärts von 71,7°S bis fast 72°S.

B. Das Conrad-Gebirge, N-L. Nr. 15, und das Kurze-Gebirge, N-L. Nr. 15, und das Kurze-Gebirge, N-L. Nr. 15, und Ausdehnung nach ziemlich ähnliche Gebirgszüge, die durch eine 15 bis 20 km breite Inlandeisfäche getrennt sind. Sie erstrecken sich nord-südwärts, ersteres mit 55 km Länge auf 10,5°O zwischen 71,7°S und 72,3°S, letzteres auf 9,5 bis 10°O zwischen 72,1 bis 72,5°S mit 45 km Länge, und erreichen ihre größten Höhen von über 3000 m ä. M. in Giptelh, von denen der höchste im südlichen Teil des Kurze-Gebirges zwel andere im nördlichen Teil des Kurze-Gebirges zwel andere im nördlichen Teil des Kurze-Gebirges zwel andere im nördlichen Teil des Kurze-Gebirges N-L. Nr. 17, und die Filchner-Gruppe, N-L Nr. 39, sind in ihren niedrigeren-Teilen firnbedeckte, breit gelagerte und, besonders die erstgehannten, spitze auffallend zackige Felsmassen im Raum zwischen 9,5 und 7,1°O und 71,8 und 7,1°S. Der auffallendste Giptel ist des "Matterhorn", N-L Nr. 44 a. ein gewältiger, dem Matterhorn in den Wälliser Alpen sehr ähnlicher und schätzungsweise. ansähernd 4000 m hoher einzelner Felszacker. Am Südwestende der Filchner-Gruppe [legt] der "Kubus", N-L Nr. 38, ein mächtiger, viereckiger Bergklotz auf 72,4°S, 7,5°O.

C. Das Mühlig-Hofmann-Gebirge, N-L Nr. 46, zwischen 71,8 und 72,6°S und 3°O, eine geringere Mannigfaltigkeit der Bergformen als die Gebirge im östlichen Teil von Neu-Schwabenland; es fehlen ähnlich exzessive Hodigebirgsformen wie dott. Bedeetende Erhöhungen über 3000 m ü. M., jedoch nur rund 1000 m über dem Inlandeis sind nur im Nordosten in der "Geßner-Spitze", N-L Nr. 22 auf 71,9°S, 6,9°O und im Habermehl-Gipfel, N-L Nr. Nr. 47, dicht westlich davon. Zwischen Gefiner-Spitze und "Bolle-Berg", N-L Nr. 9, auf 72,3°S, 6,5°O, weist das Gebirge hohe, in stumpte Gipfel gegliederte Kämme auf. Diesem Bilde passen sich an:
Buddenbrook-Kettle, N-L Nr. 13, 71,7°S. 6°O passen sich an:
Buddenbrook-Kette,
Luz-Rücken,
N.L. Nr. 13, 71,7° S, 6° O
Luz-Rücken,
N.L. Nr. 141, 72° S bis 72,3° S, 5,5° O
N.L. Nr. 43, 72° S bis 72,3° S, 5,5° O
N.L. Nr. 33, 72,4° S, 5,2° O
N.L. Nr. 33, 72,5° S, 48° O
N.L. Nr. 30, 72° S bis 72,3° S, 5,5° O
N.L. Nr. 30, 72° S bis 72,3° S, 5,5° O
N.L. Nr. 30, 72° S bis 72,5° S, 4° O
N.L. Nr. 30, 72° S, 4° O
N.L. Nr. 30, 72° S, 4° O
N.L. Nr. 40, 72° S, 4° O
N.L. Nr. 40, 72° S, 4° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 3° S, 3° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 5° S, 3° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 5° S, 3° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 5° S, 3° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 5° S, 3° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 5° S, 3° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 3° S, 3° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 5° S, 3° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 5° S, 3° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 3° S, 3° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 5° S, 3° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 5° S, 3° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 5° S, 3° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 5° S, 3° O
N.L. Nr. 60, 72° S, 4° O

Sauter-Riegel, N.-I. Nr. 61, 72,6° S. 3,3° O

D. Das Ritscher-Land, N.-I. Nr. 58, wird von Süden nach Norden
von der "Penck-Mulde", N.-I. Nr. 58, durchzogen. In ihre södliche
Mündung stürzen. Wegener-Inlandeis", N.-I. Nr. 79, das das
Fürdlich von Von Neu-Schwabenland polwärts begrenzt, dicht
fördlich von 74° S. stell um gut 1000 m ab, um sich dann mit
geringerem Gefälle nordwärts zum Schelfels abzusenken. Im
Osten und Westen wird die Penck-Mulde von ihrabedeskten
Ber grügen flankiert, deren höchste Erthebungen bis in über
3000 m ü. M. hinaufragen und sich um 1000 bis 1500 m über das
Inlandeis der Mulde erheben.
Von den Bergen, Spitzen und Kämmen an der Ostselte der
Penck-Mulde sind, von Süden nach Norden, folgende benannt:
Gotzel-Kamm. N.-I. Nr. 24, auf 732 ° S, 0.2° W

n Siden nach Norden, folgende benannt:
N.I. Nr. 24, unf 32,2° S, 02° W
N.I. Nr. 30, 73° S, von 1° O bis 0°
N.I. Nr. 37, 73,1° S, 1,3° O
N.I. Nr. 6, 72,8° S, von 1,5° bis 0,8° O
N.I. Nr. 52, 72,4° S, 1,5° O
N.I. Nr. 52, 72,4° S, 1,5° O
N.I. Nr. 29, } 72,1° S, von 1° bis 1,5° O
N.I. Nr. 29, } 72,1° S, von 1° bis 1,5° O Gockel-Kamm, Herrmann-Berge, Krüger-Berg, Barkley-Berge, Gburek-Spitzen, Paulsen-Berge, Brandt-Berg, Hedden-Berg,

Von den bemerkenswerten geographischen Objekten an der Ostseite der Penck-Mulde sind benannt, von Süden nach Norden: Ostseite der Penck-Mulde sind benannt, von Süden nach Norden:
Kottas-Berge, N.L. Nr. 35, auf 74.1 bis 74,3° S, 82—9° W.
Amelang-Platte, N.L. Nr. 4, 74° S, 62 bis 6,5° W.
(Felsplatte mit 2 Gipfeln)
Schutz-Höhen, N.L. Nr. 65, 73,7° S, 35° W.
Schuelder-Riegel, N.L. Nr. 63, 73,7° S, 35° W.
Kleinschmittl-Gipfel N.L. Nr. 34, Berge u. Gipfel auf einem
Uhlig-Gipfel, N.L. Nr. 74, 150 km langen, firnbedeckBludau-Berge, N.L. Nr. 8, ten fast geradlinig von
Spieß-Gipfel, N.L. Nr. 69, 72,7° S, 3,5° W bis 74° S,
Gdubert-Gipfel, N.L. Nr. 69, 3° W lautenden BergSeilkopf-Berge, N.L. Nr. 69, 3° W lautenden BergSeilkopf-Berge, N.L. Nr. 69, 7° W lautenden Bergseilkopf-Berge, N.L. Nr. 69, 7° W lautenden Bergseilkopf-Berge, N.L. Nr. 69, 7° W lautenden Bergseilkopf-Berge, N.L. St. 60, 5° W lautend

Bonn, den 12. Juli 1952.

Der Bundesminister des Auswärtigen . In Vertretung Hallstein

#### Der Bundesminister für Wirtschaft

Runderlaß Außenwirtschaft Nr. 88/52 betreffend: Tschechoslowakei; Handelsverkehr zwischen der Bundesrepublik und der Tschechoslowakei für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1952.

Vom 25. Juli 1952,

In dem Runderlaß Außenwirtschaft Nr. 63/52 vom 6. Mai 1952 [Bundesanzeiger Nr. 95 vom 17. Mai 1952] wurden die wich-tingsten Bestimmungen des am 29. April 1952 paraphierten Proto-kolls bekanntgegeben.

Nachdem inzwischen die Alliierte Hohe Kommission Ein-wendungen nicht erhoben hat, ist das Warenprotokoll am 15. Juli 1952 gezeichnet worden.

13. John 1932 gezeinnte Worden. Nachstehend werden das Protokoll und der geführte Brief-wechsel im Wortlaut wiedergegeben. Dieser Runderlaß findet im Lande Berlin Anwendung, wenn und soweit er in Berlin bekanntgegeben wird.

Bonn, den 25. Juli 1952. VB6 — 48027/52.

Der Bundesminister für Wirtschaft Im Auftrag Dr. Reinhardt

Protokoll

über die Besprechung einer Gemischten Kommission in der Zeit vom 4, 2, bis 29, 4, 1952

Auf Grund der Artikel 5 und 7 des für die Vertragspartner gültigen Warenabkommens vom 3. Dezeinber 1948 in der Fassung vom 21. Oktober 1949 und des Zahlungsabkommens vom 5. September 1947 in der Fassung vom 21. Oktober 1949 hat eine Gemischte Kommission in dem obenbezeichneten Zeit-raum neue Warenlisten für das Jahr 1952 vereinbart und die als Anhang beigefügten weiteren Vereinbarungen getroffen.

watenverkent Für die Zeit vom 1, Januar bis 31. Dezember 1952 wurden die als Anlagen beigefügten Warenlisten A (CS-Lieferungen) und B (Deutsche Lieferungen) vereinbart. Der Briefwechsel zwischen den Vorsitzenden der Delegationen ist hierzu Be-standteil.

D.s Zahlungsabkommen vom 5. September 1947 in der Fassung vom 21. Oktober 1949 wird gemäß der Vereinbarung zwischen der Bank deutscher Länder einerselts und der Stänti banks ceskoslovenskå anderetselts vom 29. April 1952 angewendet. Dieses Protokoll mit Anlagen soll rück-wirkend mit dem 1. Januar 1952 in Kraft treten und bis zum 31. Dezember 1952 Geltung haben.

Geschehen in 4 Ausfertigungen in deutscher und tscheschischer Sprache in Unkel a. Rh. am 29. April 1952, wobei der Wortlaut in beiden Sprachen verbindlich ist.

Für die tschechoslowakische Delegation paraphiett: paraphiert: 29. 4. 52 gez, J. S. · 29. 4. (Josef Seiberlich) gez. B. G. 29. (Bohumil Glac) 29. 4. 52

Gezeichnet: Gezeichnet: gez. Josef Seiberlich den 15. Juli 1952 gez. Jaroslav Urban den 15. Juli 1952